

DEUTSCHE EVANGELISCHE OBERSCHULE KAIRO

المدرسة الألمانية الإنجيلية الثانوية بالقاهرة

Orientierungsrahmen: Einordnung möglicher Unterrichtsstörungen

Verstöße gegen die Klassenregeln:

الإخلال بقواعد الفصل

Nr. 1:verhält sich bei Ermahnungen uneinsichtig gegenüber der Lehrerin/ dem Lehrer

يقوم بتصرفات غيرمتجاوبة تجاه المعلم

Nr. 2:ruft unpassende Bemerkungen in die Klasse

يلقى تعليقات غير لائقة أثناء الحصة

Nr. 3:stört durch undisziplinierte Geräusche

يزعج بإحداث أصوات غيرلائقة

Nr. 4:stört durch ständiges Lachen

يزعج من خلال الضحك المستمر

Nr. 5:wirft mit Papier oder anderen Gegenständen

يقذف الأوراق أو أشياء أخرى

Nr. 6:beschäftigt sich mit anderen Dingen

ينشغل بأشياء خارج مضمون الحصة

Nr. 7:redet mit Mitschüler/innen

يتكلم مع زملائه

Nr. 8:stört Mitschüler/innen beim Arbeiten

يزعج زملاءه أثناء عملهم

Nr. 9:spricht im Unterricht Arabisch

يتحدث باللغة العربية أثناء الحصة

Nr. 10:ruft in die Klasse rein, ohne sich zu melden

ينده في الفصل دون إذن

Nr. 11:singt oder summt

يغني أو يدندن

Nr. 12:schläft im Unterricht *

ينام في الحصة*

DEUTSCHE EVANGELISCHE OBERSCHULE KAIRO

المدرسة الألمانية الإنجيلية الثانوية بالقاهرة

Nr. 13: widersetzt sich den Anweisungen der Lehrerin/ des Lehrers	لا يلتزم بتعليمات المعلم.
Nr. 14: verhält sich bei Ermahnungen unangemessen/ unverschämt gegenüber der Lehrerin/ dem Lehrer	يقوم بتصرفات غير لائقة / وقحة تجاه المعلم
Nr. 15: weigert sich, in den Trainingsraum zu gehen	يرفض الذهاب إلي حجرة التدريب
Nr. 16: beschädigt Gegenstände /Eigentum anderer oder der Schule	يقوم بتخريب أشياء تخص الغير أو تخص المدرسة
Nr. 17: beleidigt / beschimpft Mitschüler/innen	يهين أو يسب زملاءه
Nr. 18: streitet während des Unterrichts mit Mitschüler/innen	يتعارك مع زملائه أثناء الحص
Nr. 19: schubst/schlägt Mitschüler/innen	يضرب أو يدفع زملاءه
Nr. 20: nimmt Mitschüler/-in das Arbeitsmaterial/Eigentum weg	ينتزع أدوات/ أغراض زملائه
Nr. 21: unangemessene Berührungen, Kommentare, Nachrichten/Bilder (analog oder digital) oder Gesten mi teindeutig sexualisierterAbsicht	تلامسات أو تعليقات أو رسائل/ صور(رقمية أو غير رقمية) أو حركات غير لائقة لها بعد جنسي واضح

Die farbliche Unterlegung kennzeichnet die Schwere bzw. Eskalationsstufe der Unterrichtsstörung

*Sonderfall Regelverstoß Nr. 12:

A) Obige Einordnung gilt für das Einnehmen einer Schlafhaltung während des Unterrichts (ohne tatsächliches Schlafen)

B)Bei tatsächlichem und eindeutig festgestelltem Schlafen: > Schüler/Schülerin schlafen lassen> Benachrichtigung der Eltern> Abholen von der Schule>im Nachgang zeitnahe lösungsorientierte Klärung der Ursache durch die Klassenleitung